



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1101 -е ЗАСЕДАНИЕ
3 МАРТА 1964 ГОДА

ДЕВЯТНАДЦАТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ИОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1101)	1
Утверждение повестки дня	1
Письмо постоянного представителя Кипра от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488)	1
а) письмо постоянного представителя Соединенного Королевства от 15 февраля 1964 года на имя Председателя Совета Безопас- ности (S/5543);	
б) письмо постоянного представителя Кипра от 15 февраля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5545).	

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ТЫСЯЧА СТО ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 3 марта 1964 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ЛЮ Цзе (Китай)

Присутствуют представители следующих стран: Берега Слоновой Кости, Боливии, Бразилии, Китая, Марокко, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1101)

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо постоянного представителя Кипра от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488):
 - a) письмо постоянного представителя Соединенного Королевства от 15 февраля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5543);
 - b) письмо постоянного представителя Кипра от 15 февраля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5545).

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо постоянного представителя Кипра от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488):

- a) письмо постоянного представителя Соединенного Королевства от 15 февраля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5543);
- b) письмо постоянного представителя Кипра от 15 февраля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5545).

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с предыдущим решением Совета Безопасности я приглашаю представителей Кипра, Турции и Греции принять участие в рассмотрении вопроса, указанного в повестке дня.

По приглашению Председателя г-н С. Киприану (Кипр), г-н Т. Менеменджиоглу (Турция)

и г-н Д. С. Бициос (Греция) занимают места за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Желает ли кто-нибудь из представителей выступить по пункту 2 повестки дня Совета?

3. Если никто не хочет выступить сегодня во второй половине дня, я предлагаю, если нет возражений, встретиться снова завтра утром.

4. Сэр Патрик ДИН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Разумеется, я готов пойти навстречу вашим пожеланиям, г-н Председатель, и пожеланиям моих коллег вновь прервать заседание, однако должен сказать, что моя делегация в настоящий момент не считает это предложение удовлетворительным. Я не знаю, чем оно вызвано, но если некоторые из моих коллег еще ждут инструкций, то это вполне понятно — всем нам порой требуется дополнительное время. Однако в данном случае я хотел бы обратиться к Совету с призывом: если и прерывать заседания, то ненадолго. События на Кипре требуют от нас безотлагательно рассмотреть этот вопрос. Сложилась серьезная обстановка, требующая принятия неотложных мер. Поэтому, если действительно все присутствующие здесь заинтересованные стороны не в состоянии продолжить работу сегодня днем, я должен заявить для занесения в протокол, что мое правительство озабочено затягиванием решения этого вопроса.

5. Я просил бы, г-н Председатель, чтобы Совет назначил точный час начала нашего завтрашнего утреннего заседания, чтобы мы могли собраться и решить стоящий перед нами вопрос.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю вновь собраться завтра утром. Такого же мнения придерживается и представитель Соединенного Королевства. Могу ли я считать,

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.